Marculf I,5 (lat)

V PRAECEPTUM DE EPISCOPATUM[a]

Ille rex viro[b] apostolico **illo** episcopo[c] Quamlibet[d] nos ad ministrandum, gubernandumque[e] rerum statuae[f] praecelsis occupationibus[g] regiae[h] sollicitudinis[i] cura[j] constringat, nihil tamen tam principali[k] quam principi dignum est[l] ut, cum a[m] pastoralis[n] paulolum[o] oberrat[p] plebs distituta[q] praesidio, pro salutem[r][s] animarum huiusmodi[t] personis locis[u] celsioribus[v] pontificalem[w] prospiciat[x] conmittere[y] dignitatem[z] in quibus maneat dupliciter[aa] Sermo[ab] ut populi[ac] magistrum; actus, ut[ad] Christi emitetur[ae] discipulus[af] Qui plebem non minus[ag] pietate[ah] quam severitate[ai] constringat; qui sciat commissa sibi talenta assiduae[aj][ak] praedicationis[al] sermonibus expolire[am] et adquesita multiplicataque[an] gregi sui[ao] salutem ad ovili[ap] dominico nullis maculis sordidato[aq][ar] valeat praesentare[as]

Et quia[at] cognovimus[au] sanctae recordationis[av] domno **illo**[aw] urbis[ax] **illius** antestite, evocatione divina[ay] ab hac[az] luce migrasse, de cuius successorem[ba] sollicitudinem congruam[bb] unacum[bc] pontificibus vel proceribus nostris plenius[bd] pertractantes[be] decrevimus, inlustris viro – aut venerabile[bf] – **illo**[bg] in ipso[bh] urbe[bi] pontificale[bj] in Dei nomine[bk] committere[bl] dignitatem[bm] quem plerumque apud[bn] animos[bo] nostros et actio[bp] probata commendat et nobilitatis[bq] ordo[br] sublimat[bs] ac[bt] morum probitas vel mansuetudinis et prudentiae[bu] honestitas[bv] exornat. Qua de re statuta praesentibus[bw] ordinamus, ut[bx] cum adunatorum[by] caterva pontificum[bz] ad quos tamen nostrae serenitatis devotio[ca] scripta[cb] pervenit, ipsum, ut ordo postolat[cc] benedici[cd] vestra industria[ce] studeat[cf] voluntatis[cg] nostrae deliberationis[ch] reseratis[ci] oraculis publicare atque effectum[cj] Domino annuente[ck] sortire[cl] quatenus[cm] dum ecclesia[cn] sibi a dispensatione[co] divina commissa[cp] strinuae[cq] regere adque[cr] gubernare videtur, nobis apud[cs] aeternum[ct] retributorem[cu] mercedem[cv][cw] suffragia largiantur[cx] Et **illi**[cy] pro[cz] peccatorum nostrorum mole indesinenter inmensum[da] Dominum debeat deprecare[db]

---

[a]PRAECEPTUM … EPISCOPATUM] PRECEPTUM DE EPISCOPATO *Ko*$_{2}$; PRECEPTUM DE EPISCOPATUM *Le*$_{1}$, *P*$_{16}^{a}$, *Udd*, *Zeu*; PRAECEPTUM DE EPISCOPATO *P*$_{3}$; DE EPISCOPATV *Lin*
[b]viro] vero *Le*$_{1}$, *Udd*, *Zeu*
[c]illo episcopo] illos episcopos *Le*$_{1}$
[d]Quamlibet] Quamvis *Ko*$_{2}$, *P*$_{3}$
[e]gubernandumque] gubernandum quem *P*$_{12}$; gubernandumquae *P*$_{16}^{a}$, *Udd*
[f]statuae] statu *Ko*$_{2}$, *P*$_{3}$; statue *Le*$_{1}$, *Udd*, *Zeu*; statute *P*$_{16}^{a}$; statum *Lin*
[g]occupationibus] occupacionibus *P*$_{3}$, *P*$_{16}^{a}$, *Udd*
[h]regiae] regie *Ko*$_{2}$, *P*$_{16}^{a}$, *Udd*; regio *P*$_{3}$
[i]sollicitudinis] solicitudinis *P*$_{3}$; *verbessert aus* sollicitudines *P*$_{16}^{a}$
[j]cura] causa *P*$_{12}$, *Lin*
[k]principali] principale *Le*$_{1}$, *P*$_{16}^{a}$, *Lin*, *Udd*, *Zeu*
[l]principi … est] *fehlt Lin*
[m]a] *fehlt Ko*$_{2}$, *P*$_{3}$, *P*$_{16}^{a}$, *Udd*
[n]pastoralis] pastorali *Lin*
[o]paulolum] paululum *Ko*$_{2}$, *P*$_{3}$, *Lin*; [...]l[...]lum *Blatt beschädigt P*$_{16}^{a}$
[p]oberrat] oberat *P*$_{12}$; aberrat *P*$_{3}$
[q]distituta] *Zeu liest* destituta *für* distituta *P*$_{3}$; destituta *Lin*
[r]pro … salutem] salute *Ko*$_{2}$, *P*$_{3}$; pro salutae *Le*$_{1}$, Udd, *Zeu*; pro salute *P*$_{16}^{a}$
[s]salutem] salute *Lin*
[t]huiusmodi] huiusmodis *ediert Udd*
[u]locis] loci *Lin*
[v]celsioribus] celsoribus *Ko*$_{2}$, *Le*$_{1}$, *Udd*, *Zeu*; celsioris *Lin*

Marculf I,5 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form1_005.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-24

[w]personis … pontificalem] [...]ntificalem *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}, *Zeu konnte noch* celsoribus *lesen*
[x]prospiciat] praespiciat Le_{1}, P_{3}; prespiciat P_{16}^{a}, *Udd*, *Zeu*
[y]conmittere] committere Ko_{2}, P_{3}, P_{16}^{a}, *Lin*, *Udd*, *Zeu*; commitaere Le_{1}
[z]dignitatem] digni tamen P_{12}
[aa]dupliciter] duppliciter P_{12}; [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[ab]Sermo] [...]o *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[ac]populi] populus *Lin*
[ad]ut] *fehlt* Le_{1}, P_{12}, *Lin*
[ae]emitetur] imitetur Ko_{2}, Le_{1}, P_{3}, P_{16}^{a}, *Lin*, *Udd*, *Zeu*
[af]discipulus] *fehlt* P_{12}
[ag]Qui … minus] [...]inus *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[ah]pietate] pietatem Le_{1}
[ai]severitate] severitatem Ko_{2}
[aj]commissa … assiduae] [...]ssiduae *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}, *Zeu konnte noch* [...] missa sibi assiduae *lesen*
[ak]assiduae] assidua Ko_{2}, *Lin*; assidue P_{3}
[al]praedicationis] praedicatione Ko_{2}, P_{16}^{a}, *Lin*; praedicacione P_{3}; predicationes *emendiert Udd*
[am]expolire] expollire P_{12}; expleri P_{3}
[an]adquesita multiplicataque] adque[...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}, *Zeu konnte noch* adque[...] [...]que *lesen*; adquisitam multiplicatamque *Lin*
[ao]gregi sui] gregis suae Ko_{2}, Le_{1}, P_{3}, *Udd*, *Zeu*; [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}, *Zeu konnte noch* gregis suae *lesen*; gregis sui *Lin*
[ap]ovili] ovile Ko_{2}, Le_{1}, P_{16}^{a}, *Lin*, *Udd*, *Zeu*; ovilem P_{3}
[aq]dominico … sordidato] dominica si sorditato maculis Le_{1}; *lesen* sisorditato *Udd*, *Zeu*; dominicum nullis maculis sordidatum *Lin*
[ar]sordidato] sor[...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[as]praesentare] praesentari Le_{1}; presentari *edieren Udd*, *Zeu*
[at]quia] *Zeu konnte für* P_{16}^{a} *noch* qui *lesen*
[au]valeat … cognovimus] [...]gnovimus *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[av]recordationis] recordacionis P_{16}^{a}, *Udd*
[aw]domno illo] de domno illo Ko_{2}; de domno illi P_{3}; domno illi P_{12}, *Zeu*; domnum ill. *Lin*
[ax]urbis] urbs P_{16}^{a}
[ay]antestite … divina] [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[az]ab hac] ab ac P_{16}^{a}, *Udd*; a hac *verbessert aus* ab ac P_{3}
[ba]successorem] successore Ko_{2}; succesorem *Kürzungsstrich über* e *stark berieben (Zeilenende)* P_{12}, *Udd*, *Zeu lesen* sucessore; successione *Lin*
[bb]congruam] congrua P_{3}; [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}, *Zeu konnte noch* congrua *lesen*
[bc]sollicitudinem … unacum] [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[bd]plenius] per lenius P_{3}
[be]pertractantes] detractantes P_{12}; pertectantes *Lin*
[bf]decrevimus … venerabile] [...]erabile *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[bg]inlustris … illo] inlustri virum aut venerabilem illum Ko_{2}, P_{3}; inlustris vero aut venerabile illo Le_{1}, *Zeu*; inlustri viro aut venerabili ill. *Lin*; inl(ustri) vero aut venerabile illo *ediert Udd*
[bh]ipso] ipsa *Lin*
[bi]in … urbe] in urbe illa Ko_{2}, P_{3}; in ipso urbae Le_{1}, *Zeu*; in ipsa urbeP_{16}^{a}; in ipsa urbae *ediert Udd*
[bj]pontificale] pontificalem Ko_{2}, Le_{1}, P_{3}, P_{16}^{a}, *Lin*, *Udd*, *Zeu*
[bk]nomine] nomen P_{16}^{a}, *Udd*
[bl]committere] committe Ko_{2}; *verbessert aus* cummittere Le_{1}; cummittere *Udd*
[bm]committere … dignitatem] [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[bn]apud] aput Le_{1}, P_{16}^{a}, *Udd*, *Zeu*
[bo]animos] animus P_{16}^{a}, *Udd*
[bp]actio] accio Le_{1}, *Udd*, *Zeu*; acci P_{3}; acio P_{16}^{a}
[bq]nobilitatis] nobilitas P_{12}; nonobilitatis Le_{1}
[br]commendat … ordo] [...] *Blatt beschädigt* P_{16}^{a}
[bs]sublimat] sublima P_{3};
[bt]ac] *fehlt* Ko_{2}, P_{3}
[bu]prudentiae] prudenciae P_{16}^{a}, *Udd*
[bv]honestitas] honestas Ko_{2}, P_{16}^{a}, *Lin*; honestat P_{3}

Marculf I,5 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form1_005.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-24

[bw]praesentibus] prisentibus P_3
[bx]ut] et Ko_2, Le_1, P_3
[by]adunatorum] adnatorum Le_1; ad una eorum P_{16}^{a}
[bz]pontificum] ponteficum Le_1, P_{16}^{a}, *Udd, Zeu*
[ca]nostrae … devotio] de nostrae serenitatis devotio Ko_2; de nostra serenitatis devocio P_3; nostre serenitatis devocio P_{16}^{a}, *Udd*
[cb]scripta] scribta Le_1, *Udd, Zeu*
[cc]postolat] postulat Ko_2, P_3, P_{16}^{a}, *Lin*
[cd]benedici] benediccio P_{16}^{a}; benedicere *Lin*
[ce]industria] industra P_3
[cf]studeat] studiat Le_1, *Udd, Zeu*; instruat P_{16}^{a}
[cg]voluntatis] volontatis Le_1, *Udd, Zeu*; et voluntates *Lin*
[ch]nostrae deliberationis] nostre deliberacionis P_3; nostre deliberacione P_{16}^{a}, *Udd*
[ci]reseratis] refractis P_3; reserati P_{16}^{a}; nostre deliberacione
[cj]effectum] aeffectum Le_1, *Udd, Zeu*
[ck]annuente] anuente P_{16}^{a}, *Udd*
[cl]atque … sortire] *fehlt Lin*
[cm]quatenus] quatinus P_{16}^{a}
[cn]ecclesia] aecclesia P_3, *Udd*; ecclesias *Lin*
[co]a dispensatione] ad dispensacione Ko_2, *Udd*; ad dispensacionem P_3
[cp]commissa] commissas *Lin*
[cq]strinuae] strenue Ko_2, *Lin*; strinua P_3, P_{16}^{a}
[cr]adque] atque Ko_2, Le_1, P_3, P_{16}^{a}, *Lin, Zeu*
[cs]apud] aput P_{16}^{a}, *Udd*
[ct]aeternum] eternam P_{16}^{a}, *Zeu* liest eteram
[cu]retributorem] retributorum mercedum P_3;
[cv]aeternum … mercedem] aeternum retributorem mercedum Ko_2; aeternum retributorem aeternum
[cw]mercedem] mercidum Le_1, *Udd, Zeu*; mercedum P_3
[cx]largiantur] largiatur P_{16}^{a}
[cy]illi] ille Ko_2, Le_1, P_3, P_{16}^{a}, *Lin, Zeu*
[cz]pro] *fehlt* P_3
[da]inmensum] in mensa P_3; immensum *Lin*
[db]deprecare] deprecari *Lin*

Marculf I,5 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form1_005.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-24